



# Edificación

ORGANO DEL SINDICATO DE OBREROS CALEFACCIONISTAS

ADHERIDO  
A LA F.O.R.U.  
Y LA A.I.T.

Montevideo, Febrero de 1939 — Dirección: Y1 1771

Año II  
Núm. 18

## Despertar ó perecer

LA locura atroz y desentrenada de la vieja casta del privilegio, acentúa cada vez más la crisis y pone en peligro la nave donde van embarcados indiferentes y tranquilos el gran conglomerado mundial que forma y constituye el conjunto de todos los pueblos. Perdida, sin rumbo, desorientada, va siempre a merced de todos los golpes que la llevan hacia esa alta inmensidad del Océano, donde el abismo económico de los grandes Trusts y Bancas se abren sigilosamente para recibir en el fondo con sus siniestros brazos la nave que, averiada ya, encontrará como puerto de salvación la muerte.

No podemos ignorar este tan pronunciado peligro. Si los pueblos que imantados con prejuicios de un viejo misticismo romántico y embarcados en esta nave en viaje de indiferencia social no reaccionan y buscan puerto seguro a nado y guiados por el valor y la brújula de su inteligencia, el naufragio aterrador, es más que seguro.

Una ojeada al pasado y al presente nos ayudará definitivamente a comprender lo que será en el futuro. En realidad, a fuerza de tantos descalabros inferidos en nuestras laceradas carnes tantas veces ya, la creencia de una supuesta unidad de las necesidades espirituales a base de todas las tendencias llamadas democráticas y proletarias no fué ni será otra cosa más que una fingida ilusión que se mantendrá a flote por conveniencia particular externa, mientras las castas dominantes continúen con las riendas del poder. Y estas castas podrían dividirse y subdividirse en diferentes categorías: Las que por haber nacido en esa opulencia, que determina el privilegio del dominio representativo en el poder y el Estado. Y los que, sin haber nacido en esa opulencia que representa la injusticia y la miseria de los demás, y por haber sido educados en la escuela de la ambición y la desigualdad buscan con el mismo afán un puesto en el alto andamiaje político externo que les permita desde arriba mirar, cuando no dominar, las verdaderas causas de esta desintegración social.

Cuando más hondamente se examinan las cosas, tanto más claro se reconoce que no es cosa tan fácil sostener el carácter definido de dos factores extremadamente en oposición.

Piénsese en las luchas sangrientas que tuvieron lugar en otros tiempos sobre el suelo francés, inglés y lo tiene aun desgraciadamente sobre el maldecido y desventurado suelo alemán por los partidarios de la vieja iglesia y las tendencias del protestantismo. Luchas que, en ocasiones, sacude y tambalea profundamente el equilibrio interno de cualquier nación, pero que, no dejan de ser luchas que consumen inútilmente las energías de los pueblos para bien exclusivo de los que quieren ganar el dominio y predominio de la nación. Una cosa es luchar por la independencia y la libertad de los pueblos oprimidos bajo la férula de cualquier régimen dictatorial, y otra es luchar o provocar luchas sangrientas para implantar regimenes de terror, de miseria y de humillación en detrimento a los demás.

Europa entera se retuerce en mil contorsiones bajo el yugo férreo o la amenaza de éste donde aún no existe, de una dictadura criminal y fuertemente bien organizada. Tales son los frutos de una centralización burocrática que las democracias del mundo nos han legado.

Cuando los pueblos despierten del letargo en que se encuentran, sacudan como descarga eléctrica esa morbosidad que ciega y aprendan ensayando a vivir sin amos, guerras ni cadenas, felizmente podremos decir, que para siempre jamás, se han resuelto a labrar y vivir en paz y en libertad su propia vida! Hagamos votos, pues, para que esto suceda pronto, así evitaremos que la hoguera encendida ya, tome doble, trágicas y dolorosas proporciones de horrorosa y continua fatalidad.

## Bulgaria bajo el terror fascista

DESDE hace mucho tiempo el pueblo búlgaro es víctima de la más feroz tiranía. Su dictadura militar se puede comparar en ferocidad represiva con cualquier régimen fascista. Diariamente son encarcelados y expatriados gran número de antifascistas y revolucionarios y en múltiples ocasiones se llega hasta el fusilamiento. Bajo el terror militar, ninguna actividad es posible

desarrollar, ni siquiera manifestar públicamente simpatías para la España antifascista.

Desde mayo ha recrudecido la persecución contra los elementos más desafectados a la dictadura del rey Boris, llevándose a cabo infinidad de registros y detenciones, especialmente en Varna, Targoviste, Kilifarevo y Popovo. Muchos de los detenidos son estudiantes y jó-

venes revolucionarios, entre los que se encuentran los mejores militantes antifascistas que desarrollan en Bulgaria mayor actividad en favor de España.

A uno de ellos, el compañero Zoloff, se le acusa de haber estado en España últimamente, y realizar conjuntamente con otros de los detenidos activa propaganda en su favor.

## EN LIBERTAD

DESPUES de sufrir 22 años de encierro en las ergástulas de S. de California, Estados Unidos, acaba de ser puesto en libertad Tom Mooney, acusado allá en el año 1916, de atentar, con una bomba, contra un grupo de policías, acusación que nunca pudo ser aclarada, pero que sin embargo los "campeones" de la Democracia lo tuvieron toda una vida purgando un delito que no cometió. Esos "campeones" son los mismos que ahorcaron en Chicago, en 1886, a cinco víctimas. Son los mismos que en 1927 electrocutaron a Sacco y Vanzetti. Son los mismos que cantaban loas a los que linchaban a los negros en las plazas públicas. Son los mismos que en Nicaragua asesinaron a Sandino. Son los mismos que en



Cuba, Costa Rica y casi todos los países de América tienen una larga y trágica lista de crímenes sin nombre contra todo hombre o colectividad que piense zafarse de sus tentáculos de rapiña y de crímenes horrendos.

Y para vergüenza mayor, el pueblo, ese que sufre y padece bajo esa terrible voracidad insaciable de imperialismo yanqui, le rinde honores.

Para mejor muestra tenemos en el Cerro los frigoríficos (que son verdaderos feudos donde los hombres, en vez de ser hombres, son máquinas, autómatas, y guay de aquel que levante la frente para mirar a sus verdugos y enrostrarles sus crímenes; sino es ahorcado, electrocutado, quemado vivo es

## EL ESTADO

EL Estado es, para nosotros, una sociedad de seguros mutuos entre los terratenientes, los militares, los jueces y los sacerdotes, a fin de apoyar cada uno la autoridad del otro sobre el pueblo y de explotar, para enriquecerse, la pobreza de las masas.

Tal fué el origen del Estado; tal su historia; tal su esencia actual.

P. Kropotkine.

Quien no quiere pensar es un fanático; quien no puede pensar es un idiota; quien no se atreve a pensar es un cobarde.

Bacón.

La curiosidad es el buen apetito del espíritu. Ni los anémicos tienen hambre, ni curiosidad los idiotas.

Rafael Barret.

¡Ah, el idioma de los dóspotas es el plomo! Antes, cuando el individuo iba con las espaldas desnudas a protestar ante el amo, el amo le hablaba el idioma del látigo.

Espartaco y sus secuaces protestaron contra la tiranía de los Césares y los Césares les hablaron con el idioma del hierro.

Látigo, hierro y plomo; esos son los tres idiomas con que hablan los tiranos en la historia.

Lamartine.

arrojado al hambre sin el menor miramiento.

Imperialismo yanqui, itálico o alemán, tanto da; todos se afianzan en la fuerza, en el crimen, en el robo, en acallar voces rebeldes con la cárcel o cercenar vidas nobles con la muerte.

Contra todos debe estar la acción revolucionaria del pueblo.

ERES.

# Colaboraciones

## Carestía de la vida

CADA día que pasa, el pueblo productor, el que más sufre y padece en labores extenuadoras en campos, fábricas o talleres, va siendo atenazado en forma feroz, por los tentáculos usurpadores del capitalismo.

De nada vale en este caso, luchar a brazo partido iniciando huelgas, realizando mitines, escribir, propagar para que los patronos nos cedan un aumento de diez centésimos diarios, mientras que, por otro lado, escapando a nuestro control se nos roba (hablando así, claramente) en forma desvergonzada aquellos miserables centésimos, que amargamente lo ganamos en el rudo trabajo. Los comerciantes, carentes de escrúpulos, nos esquilmán tanto como el patrón y sin embargo no nos preocupamos mayormente.

En este país llamado "de las vacas gordas", donde los estancieros matan la cría para así, con lo poco, ganar mucho, mientras mucha gente de la propia campaña comen un pedazo de carne de vez en vez. Nosotros la pagamos como si ella viniera desde los polos. Se paga término medio \$ 0.25 el kilogramo, —que dicho sea de paso para el carnicero se compone de 800 gramos el kilo— mientras que en la tablada paga el Frigorífico Nacional lo especial a razón de 95, 100 y 110 milésimos el kilo, o sea 0.9 ½, 0.10 o 0.11 centésimos.

Y para mayor de los colmos se mandan para los mercados europeos lo mejor, a precios mucho más reducidos, quedando para los "uruguayos" los bueyes aradores y las vacas flacas. Con la leche pasa lo mismo, el pan, la fruta, etc.

Imagínense los lectores hasta donde llega esa inicua explotación que forma esa inmensa cadena de intermediarios que empieza por el Estado hasta el último comerciante. Para mejor claridad, voy a demostrar un hecho más convincente.

Un grupo de compañeros hemos comprado en el pueblo de Libertad más de 1.000 kilos de papas al irrisorio precio de 2 ½ centésimos por kilo, puestas a domicilio, cuando en el almacén se vendía a 0.12. Aquí vemos claramente hasta donde somos víctimas, nosotros los trabajadores.

Yo creo que sería más eficaz plantear en las luchas sindicales y populares una persistente campaña, a base de acción directa, contra toda esta inicua explotación, de la cual somos nosotros las primeras víctimas. Si las organizaciones obreras, y demás colectividades sociales, tuvieran una clara visión de lo que esto significa, el estar subyugado a la voracidad del comerciante, otro gallo cantaría.

Es necesario que nuestra prensa afin se aboque a tratar estos problemas, que quizás el pueblo nos comprenda mejor. Años atrás, en Chile y Argentina, tuvo mucho éxito una gran campaña sobre la rebaja de los alquileres (otro cáncer para el proletariado), cuya campaña tuvo grandes luchas, llegando hasta realizar huelgas generales.

Yo creo que es una forma de hacer interesar más al pueblo sobre nuestros problemas. Tenemos que ir materializando nuestras ideas de justicia y libertad.

A. VAZQUEZ.

## LUCHAS OBRERAS

EL sindicalismo libertario o acción de defensa de ayer a hoy de total reconstrucción. Hoy o mañana el futuro y la fuerza reconstructiva.

El sindicalismo no está en el número de asociados o de sindicatos a constituirse, sino en la conciencia general que se forme en derredor.

El sindicalismo es asociación, agrupación de núcleos afines, intereses económicos, técnicos y científicos de producción, de intercambio y consumo.

El sindicalismo representando la subdivisión interna de las ramas especializadas es la conglomeración total de los seres útiles que constituyen una colectividad social compuesta de todas las ramas del saber, del arte, de las ciencias, la producción de las minas, las fábricas y del transporte, etc.

Comunismo liberatrio no es la afiliación solamente de productores cerebrales y del músculo para la defensa actual de sus intereses, ad-

ministrados y dirigidos por agentes extraños, si bien, y en especial manera organización que con justo derecho puede y debe tomar en su seno la tarea constructiva o reconstructiva de la nueva economía.

Pero antes del sindicalismo era la estructura rudimentaria que databa de negociaciones que haría el milagro de salvar a la humanidad del caos en que habían sumido a un régimen económico y político estructurado y cimentado en la barbarie, teniendo su principal papel, la autoridad.

El sindicalismo no es la anticuada asociación de exclusivos obreros, de manos callosas, formando una parte de las demás obreros que cultivan las enseñanzas, las ciencias y las artes.

El comunismo libertario no hace clases, no hace subdivisión de jerarquías, ni puede haberlas en una organización en que todos seamos iguales, útiles en todo. Nos comple-

## "Error Judicial"

EL secreto "del error judicial" del caso Vuotto, aparece revelado por la policía en su informe transcrito por la sentencia.

Al referirse la policía a los antecedentes de Vuotto y no pudiendo imputarle concretamente ninguna falta, dice que fué activo militante de una fracción anarquista que se caracteriza por agrupar a los más peligrosos "sujetos de un ideal".

¡Sujetos de un ideal!

A nada más noble podrían aspirar seres humanos. El ideal como objeto y el hombre como sujeto del ideal son los términos más sublimes de la ética.

Sin quererlo la policía, aparato deshumanizado, instrumentos sin sentimiento y sin voluntad al servicio de una clase social dominante y de un grupo de efímeros triunfadores en la lucha por el poder y la riqueza.

Califica con insuperable precisión a esta fauna inadapta y absurda, de hombres cabales, de hombres con ideal que buscan realizarlo por el difícil y recto camino del sacrificio.

Del mismo modo que en filosofía se ha podido decir que el hombre es la medida de todas las cosas, la administración de justicia de nuestro tiempo podría confesar que la policía es la medida actual de las acciones y de las ideas.

¡Y pensar que Chesterton, sin ser criollo ni convecino nuestro llegó a identificar al policía con el delincuente!

La policía ha llegado a adquirir categoría histórica en nuestro tiempo. Es probable que se le asigne capital importancia en la caracterización de la realidad institución contemporánea. Las dictaduras políticas son, a fin de cuentas, dictaduras policíacas y la administración de justicia aparece también impregnada de ese carácter, bajo el decoro de los principios jurídicos.

Los verdaderos delincuentes escapan, sin duda, a tales rigores. Como bien lo ha comprendido la agudeza psicológica de Chesterton.

Policía y delincuencia no son términos contrarios. Están correlacionados y se complementan entre sí, hasta fusionarse. Los más hábiles delincuentes han sido policías; los más hábiles policías han sido delincuentes... y acaso siguen siéndolo.

CARLOS SANCHEZ VIAMONTE

(Fragmento del prólogo al libro de Pascual Vuotto, titulado "Vida de un Proletario".

mentamos en las mismas tareas formando parte de un complejo, ajustado engranaje social.

El comunismo libertario no responde a una escuela filosófica política social determinada; no puede serlo, no es un conglomerado de seres de sentimientos religiosos, políticos o doctrinarios; es antes que nada y por sobre todas las cosas un centro de atracción para dar forma a problemas técnicos, de investigación y del trabajo.

El comunismo libertario es un laboratorio de experimentación en donde hallamos la fórmula para que el trabajo humano pueda hacerse de la mejor forma técnica, es decir con menor esfuerzo y con la mayor libertad de todos y de cada uno y hacer satisfacer equitativamente las necesidades de todos los pueblos.

Sintetizando, es una fuente de trabajo, es el organismo desde don-

de saldrán todos los medios materiales para la satisfacción del primero al último, deseo de sus componentes en relación a nuestra capacidad, o posibilidad material y perfección de organización, y ese mismo gran emporio del seno de esa gran fuente de trabajo saldrán también las herramientas que cada uno podrá usar fuera de esa gran unificación orgánica, del trabajo para la experimentación y organización de sus especiales puntos de vista filosóficos o científicos.

El comunismo libertario tiende a despojar de todos los prejuicios sociales, de cualquier índole que sean.

El sindicalismo siembra entre los trabajadores la forma más viable para luchar por una sociedad basada en lo más elemental que el ser necesita, el bienestar social dentro de lo moral y lo material.

ESTOICO.

## Solidaridad con los que luchan

ES necesario no olvidarnos a los camaradas que en España luchan contra la invasión fascista internacional, por lo menos en lo que concierne a la ayuda material, puesto que en otros aspectos no contamos con fuerza orgánica como para enfrentar por medio del boycot a los productos fascistas, decisiones que cundieran efectos positivos a beneficiar a los nuestros.

Hace ya dos años y medio que ese heroico pueblo está sufriendo la guerra más mortífera que se conoce en la historia, donde van los fascistas de todos los países a ensayar sus potentes maquinarias bélicas sobre ese pueblo que no retrocede de espaldas frente a los enemigos de la libertad.

Si bien es cierto el deslizamiento

dado a la C. N. T. por algunos compañeros a participar en el gobierno, no compartimos por arriba de todas las circunstancias por reconocer negadora a las finalidades anarquistas que aspira la C. N. T., con lo cual estamos identificados, no debemos por ello escatimar esfuerzos, intensificando nuestra campaña solidaria organizando actos de confraternidad por los compañeros que luchan y saben encauzar el movimiento a la acción directa, desligándose de los enemigos de la emancipación de los trabajadores, que del golpe de los militares a esta parte es el que enfrenta y nos señala a los hermanos explotados el camino de la revolución social.

A. B.

## COMITE PRO PRESOS DE LA F.O.R.U.

### Continúan las deportaciones de compañeros en la Argentina

EL día 2 de este mes, el vapor "Al-sina", que permaneció atracado por varias horas al puerto de Montevideo, conducía a la deportación a los compañeros David González, Fernando Prego, Gonzalo Doural y José García Leis, obreros panaderos los tres primeros y lavador el último, militantes de la Federación Obrera Regional Argentina.

El proceso seguido a los compañeros panaderos, que duró seis años, terminó absolviéndolos de culpa, excepto la de "asociación ilícita".

Durante los años de prisión sufrida, fueron los compañeros sometidos a las torturas que la policía comete con aquellos trabajadores que, conscientes de las injusticias que entraña el régimen que nos tiraniza, consagran a sus organizaciones de resistencia todos sus esfuerzos, alentados por ideas de emancipación humana. A tal extremo alcanzaron las torturas policia-les que uno de los catorce obreros panaderos, Zacarías Olmos, contra-jo una enfermedad que lo llevó a la muerte.

Fué éste un proceso digno de la "justicia" del régimen burgués y estatal que demostró, a través de su transcurso, los intentos de la policía para "fabricar" culpables en los militantes de la F. O. R. A. y tener así un pretexto más para continuar la reacción desatada sobre el movimiento de la F. O. R. A.

Durante el poco tiempo que el vapor que conducía a los compañeros deportados estuvo en el puerto, el Comité pro Presos de la F. O. R. U., pudo comunicarse con ellos y allegarles su ayuda que, si no del alcance deseable, tiene el va-

lor, sobre todo más en el aspecto moral que en el material. Los compañeros deportados, por intermedio de las líneas que transcribimos, enviaron un saludo al movimiento de la F. O. R. U.: "Montevideo, enero 2 de 1939. Estimados camaradas del Comité pro Presos y Deportados de la F. O. R. U.: Los compañeros de la Argentina os enviamos un fraternal saludo. Por nuestras nuestro objetivo final, de más está reivindicaciones, hasta conseguir decir cual es. A la vez os agradecemos vuestra ayuda moral y material. Vaya, pues, un viva a la F. O. R. U. y por la Anarquía. Salud y Revolución Social".

El Comité pro Presos de la F. O. R. U. hizo cuanto estuvo a su alcance para lograr que estos compañeros no fueran llevados rumbo al destino que les fijó la policía argentina y hacerles desembarcar en esta ciudad.

Si los trabajadores portuarios, al saber que el vapor para el cual estaban cargando mercaderías conducía hermanos suyos víctimas de la persecución y de la injusticia, contarán con una organización que por medio de las prácticas de acción directa, conscientes de que los derechos de los trabajadores tienen que ser defendidos por ellos mismos hubieran planteado una situación de fuerza a quienes correspondía, no se hubiera consumado la injusticia, al haber una fuerza solidaria que lo impidiera.

Por ese motivo, no tenemos entre nosotros a los compañeros que siguen rumbo a la deportación.

Por el Comité Pro Presos  
El Secretario.

### Organización de los Obreros del Omnibus

Adherida a la F.O.R.U.

ACABA de aparecer el primer número del periódico de este gremio forista, que significa un ponderable esfuerzo de esta entidad gremial que viene dando continuamente ejemplos de actividad y de lucha, dignos de ser imitados.

Desde las primeras reuniones hasta la fecha, sus componentes vienen demostrando en forma clara y elocuente, la voluntad y el tesón que los anima.

Reuniones, asambleas, exhortaciones, paros. Todo el proceso de formación de un gremio que aspira a ser fuerte y a subsistir, se viene cumpliendo exitosamente en la breve historia de este organismo sindical. Y ello constituye actualmente, como una saludable y vigorosa inyección de optimismo y de perseverancia en el ambiente obrero local.



## NOTAS

A todos los grupos de afinidad que editan periódicos ya sea en el interior o exterior, especialmente España, Chile, Argentina y Méjico, deseáramos saber si nuestro periódico llega a vuestras manos.

Y decimos esto porque hace ya un tiempo que directamente no nos llega casi nada.

Deseáramos recibir carta, al respecto para ver si es como nosotros nos imaginamos, que el Correo de ésta nos escamotea la correspondencia.

### FABULAS DE TRILUSSA

## El pollino monárquico y el asno republicano

UN POLLINO MONARQUICO ITALIANO DIJO A UN ASNO FRANCÉS:

—TU ERES FELIZ POR SER REPUBLICANO. YO, EN CAMBIO, YA LO VES, ME ENCUENTRO BAJO EL YUGO DE UN PATRON QUE ME CHUPA LA SANGRE Y ME CARGA CON LAS BALAS DE CAÑON.

LA TAREA ES AMARGA Y EL PESO DESMEDIDO EN PROPORCION DE LAS RACIONES MISERAS QUE COMO. Y AUNQUE SUELO QUEJARME HINCHANDO EL LOMO, EL SE BURLA DE MI MIENTRAS ME ATIZA, AL SON DEL HIMNO REAL, UNA PALIZA.

—HERMANO: EN TODAS PARTES SE ATRAVIESA DIJO EL ASNO FRANCÉS— LA SUERTE AVIESA. TAMBIEN ME ZURRA MI AMO POR IGUAL. PERO, EN VEZ DE TOCAR EL HIMNO REAL, CANTA LA MARSELLA.

## Para los que creen Los Libros que recomendamos en el nacionalismo de Franco

DE "Il Giornale d'Italia del 31 de Mayo de 1938:

"Las pérdidas legionarias por la causa española

"He aquí el total de las pérdidas legionarias en España, desde la batalla de Málaga, en febrero de 1937 a la batalla del Ebro, a fines de mayo de 1938:

Caídos: Oficiales 191; Legionarios 1.832. Heridos: Oficiales 520; Legionarios 6.476. Dispersos: Oficiales 6; Legionarios 157. Prisioneros: Oficiales 3; Legionarios 356.

Total de pérdidas italianas: 9.541".

### Sociedad de O. Sombrereros

HACE ya un año que este Sindicato está en conflicto con la firma Pedro Minguet.

Este conflicto ha sido provocado por los señores de dicha firma por querer prohibir a sus obreros estar afiliados a nuestro Sindicato con el fin premeditado de querer deshacer nuestra organización.

Esta entidad recomienda a todos los trabajadores, empleados, estudiantes y a los hombres libres, que no compren sombreros de la firma Minguet, y ni entren en negocios que los vendan. Así lo reclama la solidaridad entre los amantes de la libertad.

Las marcas de los sombreros bloqueados son las siguientes: Excelsior, Cóndor, Dix, Lipsia, Oxford, ZZ, Chester, Patrician Hats, Columbia, Reno.

El Comité pro Bloqueo a la fábrica Minguet

## Sin comentarios

LONDRES, 16. (United). — EL CORRESPONSAL DEL "HAILY HERALD" EN BARCELONA, INFORMA QUE EL COMANDO REPUBLICANO EN EL FRENTE DE TARRAGONA HIZO UN DRAMATICO LLAMAMIENTO PARA RECLUTAR VOLUNTARIOS QUE QUIERAN FORMAR "PELOTONES SUICIDAS" QUE TENDRAN A SU CARGO LA TAREA DE DEMORAR EL AVANCE NACIONALISTA HASTA LA LLEGADA DE REFUERZOS REPUBLICANOS O HASTA QUE SE MODEREN LOS BOMBARDEOS AEREOS DE LOS REVOLUCIONARIOS. LOS ANARQUISTAS FUERON LOS PRIMEROS EN OFRECERSE Y 20 DE ELLOS ESTAN TODAVIA EN POSESION DE DOS TORRES DE LA CAPITAL DE VALLS, AUNQUE EL RESTO DE LA CIUDAD SE ENCUENTRA EN MANOS DE LOS NACIONALISTAS.

(De los diarios vespertinos del 16 y matutinos del 17 de Enero).

QUIEN quiera saber la verdad sobre la tragedia que desde hace dos años y medio pesa sobre el pueblo español, recomendamos estos libros que son escritos de la manera más sencilla y más veraz por hombres que tienen por símbolo la verdad y la justicia.

"Extranjeros en España", de Rudolf Rocker.

"La vida y la muerte de Aragón", de José Grabiell.

"La Tragedia Ibérica", por González de Reparaz.

"Tierra de España", de John Dos Passos.

"19 de Julio", de Luz D. Alba.

NOTA  
Todo compañero que desee cualquiera de estos libros u otros que le interesara, puede dirigirse a esta redacción que inmediatamente será atendido.

## Citan los Metalúrgicos

VARIOS compañeros metalúrgicos reunidos el sábado 21, en la calle Paysandú N° 1194 acordaron entre otras cosas citar nuevamente a todos los obreros que trabajan en la metalurgia para el sábado 28, en el mismo local, a la hora 16, para tratar de dar forma a una organización obrera que defienda los derechos de los que trabajan y sufren en los talleres la inícuca explotación capitalista.

Nosotros, por nuestra parte, exhortamos a que ningún compañero metalúrgico falte a esta reunión.

# Frente a Curt Marschalk

**Desmintiendo falsas declaraciones de la firma  
Curt Marschalk publicadas en "El Día"  
fecha 24 de Diciembre de 1938**

**S**OLO una audacia asombrosa, por no decir un cinismo fantástico, podía permitir a Curt Marschalk, el declarar como lo hizo en el diario de referencia, que ignora tener ninguna clase de conflicto con nuestro Sindicato.

Aunque en su oportunidad ya desmentimos rotundamente en ese mismo diario, las falsas declaraciones de Marschalk, como pruebas evidentes de la existencia de un conflicto entre esa firma y este Sindicato, ponemos una vez más en conocimiento del público y de los trabajadores lo siguiente:

## CAUSAS Y ORIGEN DEL CONFLICTO

Desde hacía tiempo la firma Curt Marschalk deseaba a toda costa Empleó todos los medios que tuvo romper con nuestra organización. a mano: demorando en el pago de los jornales, realizando trabajos del ramo con materiales no aptos, y por último tomando obreros no organizados, jurando hacer desaparecer nuestro Sindicato.

Frente a estas provocaciones el Sindicato Unión de O. Calefaccionistas le declaró conflicto, haciéndolo saber por medio de circulares a los arquitectos, constructores y propietarios, y a la vez por medio de manifiestos a los trabajadores y al público en general.

## CALUMNIAS DE MARSCHALK

Fué entonces que apoyando el pueblo y los arquitectos y constructores nuestra causa, cuando Marschalk, sintiéndose perjudicado en sus intereses, denunció a la Policía a los componentes del Sindicato de Investigaciones de inmoralidad, a raíz de lo cual la policía detuvo a varios militantes, los que demostraron que eran absolutamente falsas esas acusaciones.

## PRUEBAS A GRANEL

Y por si esas pruebas no bastaran para demostrar hasta la saciedad la existencia de un conflicto entre este Sindicato y la firma Curt Marschalk, están las insinuaciones de arreglo que por medio de notas nos hizo el propio Curt Marschalk; está la paralización del personal de la obra de Introzzi, que tuvo efecto contra Marschalk por realizar éste trabajos de calefacción en dicha obra; están otros casos recientes que por demasiado conocidos no vale la pena enumerar. Y está más aún, el archivo de nuestro periódico gremial EDIFICACION, donde consta, mes por mes, toda la propaganda realizada en tal sentido.

## ACLARANDO OTROS PUNTOS

En cuanto a la declaración de Marschalk "de que no tiene conflicto con su actual personal obre-

ro", esto es cierto. Pero entiéndase bien: su actual personal obrero no son más que los krumiros que traicionaron a los auténticos calefaccionistas organizados que le declararon conflicto a la firma Marschalk de acuerdo con este Sindicato.

Respecto a la intervención que Marschalk solicitó con toda maldad de la Oficina Nacional del Trabajo, para que nos citara a una reunión en esa oficina, sólo nos cabe declarar lo siguiente: Nuestro Sindicato sólo tiene conflicto con la firma Curt Marschalk y no con la Oficina Nacional del Trabajo. Por lo tanto, no precisa de la intervención de esta "honorable" institución para el arreglo de este conflicto.

Y por último, la vil acusación de Marschalk que nos escudamos en el anonimato para combatirlo desde la prensa, sólo puede provocarnos el asco y la risa, pues no han visto la luz ninguna nota ni publicación nuestra que no haya llevado y no lleve el sello y la firma de nuestra organización.

## LA SOLIDARIDAD

Con lo dicho sólo queda una actitud conveniente y digna: Que los señores arquitectos, constructores y particulares no tomen trabajos de calefacción a Curt Marschalk. Y la solidaridad decidida de todos los trabajadores de la construcción negándose a trabajar en las obras en que Curt Marschalk realice instalaciones, pues ese es el deber de todos los trabajadores que no quieren traicionar la causa de sus hermanos.

¡Un esfuerzo más y nuestro será el triunfo!

## Tercer Pic-Nic de la temporada

El Comité Pro Presos de la F. O. R. U. realiza para el Domingo 12 de Febrero un pic-nic familiar en la pintoresca playa de Pajas Blancas, puente de el León a su total beneficio.

En el segundo organizado por la F. O. R. U. los calefaccionistas han hecho acto de presencia con mayor número.

Esperamos que en éste sea mayor aún. De esta manera nos iremos acostumbrando a hacernos solidariamente prácticos.

# Calefaccionistas!

Nuestro periódico EDIFICACION, es el portavoz de nuestro gremio. En él se traducen al pueblo laborioso nuestras aspiraciones de mejoramiento moral y económico. Se hace necesario difundirlo entre los trabajadores. Nuestra prédica está dando óptimos frutos.

¡Adelante, camaradas!

LA REDACCION

# Metalúrgicos de la C. I. R. ¡organizaos!

**B**AJO el injusto régimen social que nos rige en la hora presente, gravitando dolorosamente sobre la vida de la clase trabajadora, surge como una necesidad ineludible, como anhelo imperioso e impostergable, como reacción lógica y humana a esa opresión que restringe, cercenando las más legítimas aspiraciones de la humanidad proletaria, el afán viril de la lucha y el entusiasmo por la organización eficaz y salvadora. Es la organización, hasta el momento, el único medio posible que permite a los que trabajamos, desenvolvernos diariamente en un radio de acción bajo una atmósfera saludable y consciente, emanada única y exclusivamente de la organización.

Las palabras de Romain Rolland: "Proletarios del mundo, uníos", deben de ser recordadas por todos los trabajadores del universo. Ellas significan una exhortación universal hacia los forjadores de la verdadera riqueza social. De esa riqueza amasada con el sudor y el sufrimiento de los oprimidos.

Camaradas de la casa C. I. R., hermanos de explotación y de penurias: Ojalá que esta sencilla exhortación a la lucha halle buena acogida en vuestro ánimo. No apellaremos a las gastadas frases de que el capitalismo está en bancarota y que su desaparición es cuestión de horas, y que el personal de la casa C. I. R. puede precipitarle la caída; pero eso sí, les diremos que es preciso una acción conjunta de todos los trabajadores del país para obtener más libertad, más respeto y mejores salarios.

"La emancipación de los trabajadores debe de ser obra de los trabajadores mismos".

La elocuencia de estas exactas palabras ahorran cualquier comentario al respecto, aunque se entienda que esto no puede lograrse en determinado tiempo. No pueden preverse los acontecimientos sin seguir la lógica consecuencia de los hechos que más tarde los harán posibles. Luchar en el presente es luchar para el porvenir. Y el advenimiento de una era mejor para los pueblos, para los que trabajan sólo se consigue luchando. ¿No tenemos derecho a esperar de la vida mejores frutos si nos preocupamos para conseguirlos?

Tomemos parte activa en el mejoramiento de la humanidad trabajando por nuestra causa que es la más justa, y nunca nos arrepentiremos.

Mediante un esfuerzo constante e inteligente puede adelantarse mucho en el terreno sindical, y ese esfuerzo, camaradas, de la casa C. I. R., lo podéis realizar sin grandes sacrificios.

Haced como los metalúrgicos de la fundición Corcoill y Givert, que ya iniciaron movimientos de coordinación entre ellos, para poder así responder dignamente al trato despotico y humillante de que son objeto en dicha casa.

Imítalos. Ellos ya empezaron a comprender la necesidad imperiosa de organizarse. ¿Qué otra cosa podían hacer ante esa diaria e insostenible opresión de que son víctimas?

La reacción se imponía y ella lógicamente sobrevino. No podía ser de otra manera. Y si esa reacción se cristaliza, habrá unos cuantos obreros conscientes más, y unos esclavos menos!

# Plomeros, Electricistas y Calefaccionistas

**E**N LA ASAMBLEA REALIZADA EN NUESTRO GREMIO, EL DIA 27 DE DICIEMBRE PPDO., LLEVADA DE UN ESPIRITU ELEVADO, SE APROBO UNA MOCION QUE LLEVO LARGO DEBATE, LO CUAL CONSISTE EN PODER LLEGAR A IDENTIFICARSE EN LA LUCHA Y COORDINAR LA SOLIDARIDAD ENTRE LOS TRES GREMIOS.

EL UNICO ARTICULADO, COMO PRINCIPIO, QUE SOSTIENE NUESTRA ORGANIZACION, ES QUE TODAS LAS INCIDENCIAS QUE SE PRODUCERAN ENTRE EL CAPITAL Y EL TRABAJO DEBEN SER SOLUCIONADAS A BASE DE ACCION DIRECTA.

Y PARA ELLO SE NOMBRO UNA COMISION PARA QUE SE PRESENTARA EN LAS SECRETARIAS DE ESTOS SINDICATOS, CON SU RESPECTIVA INFORMACION VERBAL, SOLICITANDO DE DICHAS COMISIONES SE SIRVIERAN PONERLO EN LA ORDEN DEL DIA CUANDO CELEBRARAN ASAMBLEA.